

Lenition and Glottalization in Nuuchahnulth*

Darin Howe (dhowe@unixg.ubc.ca)
University of British Columbia

1 Introduction

This paper offers an explanation of lenition and glottalization in Nuuchahnulth, a Southern Wakashan language spoken on the west coast of Vancouver Island.¹ Specifically, it is argued that suffixes which trigger these processes carry a “floating” laryngeal feature (viz. [+voiced] and [+constricted glottis]). Throughout, special attention is given to the behaviour of fricatives, which become [+sonorant] in both lenition and glottalization. I conclude with a remark on the “segment inventory” of Nuuchahnulth.

2 Lenition in Nuuchahnulth

Rose (1976:13) describes Nuuchahnulth “lenition” as “the regular change of fricatives to glides preceding certain suffixes”. The three “lenition suffixes” (or “softening suffixes” in Sapir’s 1938 terms) found in Nuuchahnulth are /-‘iʔ/ ‘in the house’; /-‘is/ ‘at the beach’; /-‘ačič/ ‘become ...’; e.g. (1).²

- | | | | | |
|-----|----|---|-----------|--------------------|
| (1) | a. | /hiʔ-‘iʔ/
LOC-in the house | [hiyʔ] | there in the house |
| | b. | /ʔuʃ-‘is/
dry-on the beach | [ʔuyis] | dried on the beach |
| | c. | /ʔiχ ^w -‘ačič/
big-become | [ʔiwačič] | get to be big |

This lenition is often discussed within Wakashan studies (e.g. Sapir 1938, Sapir & Swadesh 1939, and Rose 1976 for Nuuchahnulth; Haas and Swadesh 1933 for Ditidaht; Boas 1947 for Kwak’waka), yet to date no uniform explanation is available. In this section I argue that this process is caused by voicing.

The key to my account of Nuuchahnulth lenition lies in the following discussion of sonorancy and voicing by Ohala and Ohala (1993:232-3):

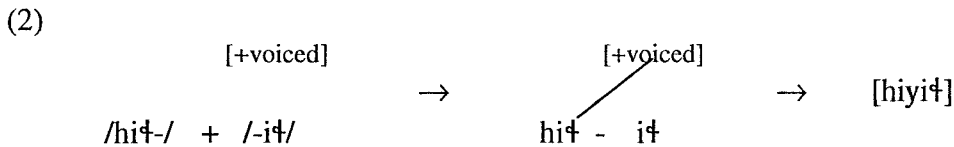
* I am grateful to Katie Fraser for sharing her knowledge of Nuuchahnulth, and to Prof. Dr. Douglas Pulleyblank for comments and discussion. Research for this paper has been funded by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, grant no. 410-94-0035, awarded to D. Pulleyblank.

¹ The data used here is from earlier Port Alberni Nuuchahnulth (Sapir and Swadesh 1939 and Rose 1976).

² The diacritic /-‘/ is used in the literature to indicate a lenition-triggering suffix.

[U]nder ideal conditions of airflow ... one can identify a critical threshold at which smooth or “laminar” flow changes to turbulent flow. ... One might be tempted to associate [+sonorant] with conditions of airflow which are lower than this threshold and [-sonorant] to those which exceed it ... [A]mong the relevant variables with determine this threshold ... are not only the area of the constriction but also the velocity of the airflow. Thus, given a certain vocal tract configuration, say that for a palatal glide [j], there might be no appreciable turbulence when it is voiced, since the vibrating vocal cords offer sufficient resistance to the pulmonic airflow so that the velocity of air flowing past the ... constriction is relatively low. However, under voiceless conditions the same configuration may lead to noticeable turbulence, since now the escaping air is virtually unchecked and reaches much higher velocity levels.

Now in the unmarked case, fricatives involve high velocity, turbulent airflow (Ohala and Ohala 1993:240). From the above discussion it then follows that fricatives, when voiced, may become sonorant.³ Thus in Nuu-chah-nulth let us assume that the so-called “lenition suffixes” /-iʔ/, /-is/ and /-ač̥iʔ/ each supply a “floating” feature [+voiced].⁴ When this floater docks onto a root-final fricative, the latter is phonetically realized as a sonorant, as illustrated in (2) for (1a).



(The floating [+voiced] links to the right edge of the root, just like the suffix it is part of.)

Notice that “only certain fricatives are affected” by lenition (Rose 1976:15):

(3) *Lenition of Fricatives in Nuu-chah-nulth*

- a. Coronal fricatives: s, š, ʦ → y
 - b. Dorsal fricatives: x^w, ɰ^w → w
- x, ɰ remain unchanged.

Under the phonetic explanation provided above, this is expected: A fricative may be realized as a sonorant only if it has the required vocal tract configuration. Thus a back

³ O&O draw a different, though related, conclusion: “a [+sonorant] can become [-sonorant] simply by virtue of becoming [-voice]” (ibid.). So for instance, “on the rare occasions when [voiceless nasals] do occur [e.g. in Burmese, Old Irish], they may show obstruent-like ([-sonorant]) behavior” (Ibid.). (Cf. O&O’s Theorem B whereby nasals, when voiceless, are fricatives.)

⁴ “Floating” (“free”, “unassociated”) features are well-established in the (nonlinear) phonological literature, starting with Leben (1973) and Goldsmith (1976).

fricative fails to be realized as a sonorant unless it already has the Labial specification needed to articulate [w]. Thus compare (4a) and (4b).

- (4) a. /tunax-is/ [tunaxis]
 rushes-on_beach rushes on the beach
 b. /c'ax^w-is/ [c'awis]
 pointed_object-on_beach a pointed object sticks in the beach

Before going further, note that to date it has been assumed that Nuu-chah-nulth has no voiced sounds, aside from sonorants (5).

(5) *Consonant inventory of Nuu-chah-nulth* (Rose 1976)

	labial	alveo- olar	alveo pal- atal	lat- eral	velar	labio velar	uvu- lar	labio uvu- lar	pha- ryn- geal	glo- ttal
stop										
affri- cate	p	t c	č	ʎ	k	k ^w	q	q ^w		
glotta lized	p'	t' c'	č'	ʎ'	k'	k' ^w	q'	q' ^w	ʕ	
frica- tive		s	š	ʈ	x	x ^w			ħ (ħ ^w)	
reso- nant	m	n	y			w				h
glot. res.	m'	n'	y'			w'				ʔ

Thus prima facie, it seems unlikely that some morphemes carry a floating [+voiced] which links to fricatives in this language. In fact, one may reasonably ask whether there is any independent, cross-linguistic evidence that Wakashan lenition-causing suffixes carry such a floater. As I will now show, the evidence is striking.

Evidence from Heiltsuk

The Nuu-chah-nulth lenition suffixes are also found in Heiltsuk (Northern Wakashan), e.g. /-is/ 'on the beach', /-iʔ/ 'in the house' (Rath 1981). As in Nuu-chah-nulth, these lenition-causing suffixes change root-final coronal fricatives into their sonorant counterparts. Thus compare the (a) examples with the (b,c) examples in (6-7). (Accented vowels have high tone; unaccented vowels have low tone.)

- | | | | |
|-----|----|-------------------------------|---|
| (6) | a. | /kús-a/
scrape- | [kúsa]
to scrape |
| | b. | /kús-‘is/
scrape-on_beach | [kúyis]
scraping on the beach |
| | c. | /kús-‘iʔ/
scrape-in_house | [kúyiʔ]
shaving indoors |
| (7) | a. | /húʔ-a/
heap_up- | [húʔa]
to heap up |
| | b. | /húʔ-‘is/
heap_up-on_beach | [húlis]
hump on the beach |
| | c. | /húʔ-‘iʔ/
heap_up-in_house | [húliʔ]
hump on the floor of the house |

Heiltsuk lenition suffixes also cause labialized back fricatives to become [w], as in Nuu-chah-nulth:

- | | | | |
|-----|----|---|---|
| (8) | a. | /láχ ^w -iʔ/
stand-in_house | [láwiʔ]
to stand indoors |
| | b. | /láχ ^w -is/
stand-on_beach | [láwis]
to stand on the beach |
| | c. | /láχ ^w -úx ^w [R]-iʔ/
stand-together-in_house | [láʔχ ^w úwiʔ]
stand together indoors |
| | d. | /láχ ^w -úx ^w -is/
stand-together-on_beach | [láʔχ ^w úwis]
stand together on the beach |

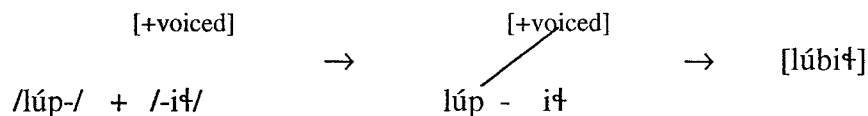
The crucial point to be made here, however, is that Heiltsuk lenition suffixes cause stops and affricates to become [+voiced]. Thus compare the (a) examples with the (b,c) examples in each of (9-13).

- | | | | |
|------|----|-----------------------------|---|
| (9) | a. | /lúp-a/
empty | [lúpa]
empty |
| | b. | /lúp-‘is/
empty-on_beach | [lúbis]
empty on the beach |
| | c. | /lúp-‘iʔ/
empty-in_house | [lúbiʔ]
unoccupied building |
| (10) | a. | /cít-a/
list- | [cíta]
to list (as a boat) |
| | b. | /cít-‘is/
list-on_beach | [cídís]
in listing position on the beach (as a boat) |
| | c. | /cít-‘iʔ/
list-in_house | [cídíʔ]
in listing position indoors |

- (11) a. /ʔamák-a/ [ʔamáka]
defecate- to defecate
b. /ʔamák-‘is/ [ʔamágis]
defecate-on_beach to defecate on the beach
c. /ʔamák-‘iʔ/ [ʔamágiʔ]
defecate-in_house to defecate in bed
- (12) a. /ʔasíq^w-a/ [ʔasíG^wis]
other_side- travel on the other side (of the channel)
b. /ʔasíq^w-‘is/ [ʔasíG^wis]
other_side-on_beach on the other side of the beach
c. /ʔasíq^w-‘iʔ/ [ʔasíG^wiʔ]
other_side-in_house on the other side of the interior of the house
- (13) a. /Gélq-χs/ [Gélqχs]
container-on_boat container placed aboard the boat
b. /Gélq-‘is/ [GélGis]
container-on_beach container placed on the beach
c. /Gélq-‘iʔ/ [GélGiʔ]
container-in_house container placed on the floor in the house

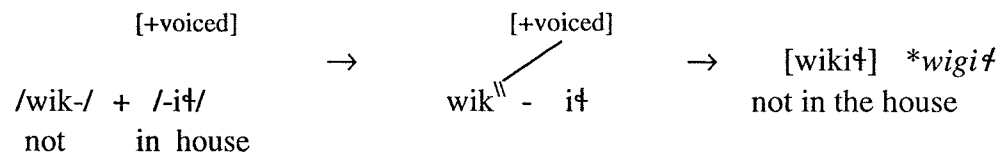
In other words, there is direct evidence that Wakashan lenition suffixes carry a floating [+voiced]. When such a floater docks onto a stop/affricate in Heiltsuk, the result is a voiced stop/affricate, as illustrated in (14) for (9c).

(14) Lenition in Heiltsuk



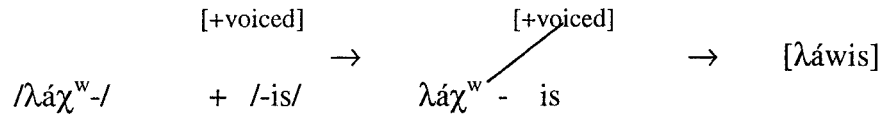
This does not happen in Nuu-chah-nulth, which disallows voiced (obstruent) stops. In all likelihood, this is due to a grounding condition (Archangeli and Pulleyblank 1994) which is active in Nuu-chah-nulth phonology but not in Heiltsuk: *STOP/VOI If [-continuant] then not [+voiced]*. (Stops interrupt the airflow typically required for voicing.) E.g. (15):

(15) Lenition in Nuu-chah-nulth

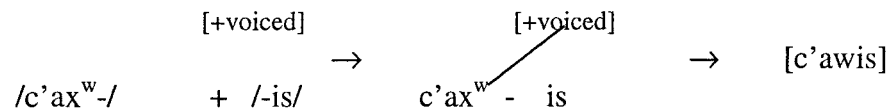


By contrast, when the floating [+voiced] of a lenition suffix docks onto a fricative, the *phonological* result is a voiced fricative; the *phonetic* result is a sonorant,⁵⁶ as illustrated in (16) for Heiltsuk (8b), and in (17) for Nuuchah-nulth (4b).

(16) Lenition in Heiltsuk



(17) Lenition in Nuuchah-nulth



3 Glottalization in Nuuchah-nulth

Recall the phonetic explanation given Wakashan lenition in the previous section. When a fricative becomes [+voiced], “the vibrating vocal cords offer sufficient resistance to the pulmonic airflow so that the velocity of air flowing past the ... constriction is relatively low” (Ohala and Ohala 1993:232). The phonetic result may be sonorancy. Interestingly, this explanation predicts that a *glottalised fricative* may also be realised as a sonorant, since arguably, the constricted vocal cords also “offer sufficient resistance to the pulmonic airflow so that the velocity of air flowing past the ... constriction is relatively low” (Ibid.). As I will now show, this prediction is borne out in Wakashan.

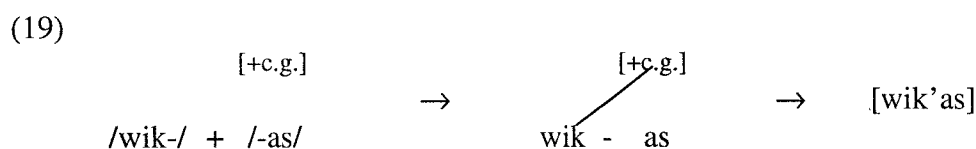
⁵ That is, voiced fricatives are assigned the feature [+sonorant] *by default*. I leave open the question of whether this happens in the phonology or in the phonetics. (Keating 1988 argues that a segment may remain unspecified for a feature, even at the output of the phonology.)

⁶ Note that if we are correct in assuming that some phonetic sonorants are phonologically voiced fricatives, we might expect these “fake” sonorants to behave differently than “true” sonorants. This prediction is borne out in Heiltsuk: when followed by a lenition suffix, a “true” sonorant glottalizes, whereas a “fake” sonorant (i.e. a voiced fricative) fails to do so. For instance, compare (i) [= (7)] with (ii):

- | | | | | |
|------|----|-------------------------|----------------------|--------------------------------|
| (i) | a. | /húʦ-a/ | [húʦa] | to heap up |
| | b. | /húʦ-‘is/ | [húʦis] | hump on the beach |
| | c. | /húʦ-‘iʦ/ | [húʦiʦ] | hump on the floor of the house |
| (ii) | a. | /k ^w eI-s/ | [k ^w els] | to lie on the ground outside |
| | b. | /k ^w eI-‘is/ | [húʦis] | to lie on the beach |
| | c. | /k ^w eI-‘iʦ/ | [húʦiʦ] | to lie in the house |

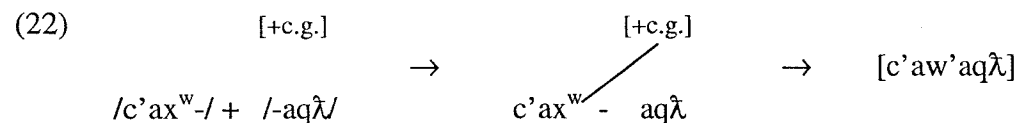
In Nuu-chah-nulth, a large number of suffixes carry a floating [+constricted glottis], e.g. /-’as/ ‘outside’, /-’akλi/ ‘in rear’, /-’i(:)č/ ‘time’.⁷ As we saw with [+voiced], a floating [+cg] links to the final element of the base of suffixation. So in (18a) for instance, a final [k] becomes [k’], as illustrated in (19).

- | | | | |
|------|----|---------------|-------------|
| (18) | a. | /wik-’as/ | [wik’as] |
| | | not-outside | id. |
| | b. | /ʔam-’akλi/ | [ʔam’akλi] |
| | | LOC-in rear | in the rear |
| | c. | /m’iλ-’i(:)č/ | [m’iλ’i:č] |
| | | rainy-time | id. |
| | d. | /yac-’as/ | [yac’as] |
| | | walk-outside | id. |



Crucially for us, when the floating [+constricted glottis] of a lexical suffix links to a root-final fricative, a glottalized sonorant results. So in (20) for instance, we can observe root-final coronal fricatives becoming [y’], and in (21), root-final labial-dorsal fricatives becoming [w’]. (21a) is illustrated in (22).

- | | | | |
|------|----|------------------------------------|------------------|
| (20) | a. | /his-’u:λ/ | [hiy’u:λ] |
| | | hit-on_rocks | id. |
| | b. | /λ’uš-’aqλ/ | [λ’uy’aqλ] |
| | | dry-inside | id. |
| | c. | /hiʔ-’aqλ/ | [hiy’aqλ] |
| | | LOC-inside | inside |
| (21) | a. | /c’ax ^w -’aqλ/ | [c’aw’aqλ] |
| | | spear-inside | spear inside |
| | b. | /ʔanaχ ^w -’iλ[L]-aq[S]/ | [ʔanuw’iλaq] |
| | | little-take-very | take very little |



⁷ This is represented diacritically by /-’/. Glottalization is discussed in e.g. Sapir (1938), Sapir & Swadesh (1939), and Rose (1976) for Nuu-chah-nulth; Haas and Swadesh (1933) for Ditidaht; Boas (1947) for Kwak’wala. On the notion of “floating” [+cg], see Archangeli (1983).

That is, as far as fricatives are concerned, the changes triggered by a floating [+constricted glottis] correspond exactly to those triggered by a floating [+voiced].

(23) *Glottalisation of Fricatives in Nuu-chah-nulth* -cf.(3)

- a. Coronal fricatives: s, š, ʦ → y'
 - b. Dorsal fricatives: x^w, ɣ^w → w'
- x, ɣ remain unchanged.

Once again, this is because [+cg] and [+voiced] both offer resistance to airflow at the level of the vocal cords, which allows for the sonorization of continuant obstruents.

4 Conclusion

In this paper I have identified two “floating” features in the underlying representation of many Nuu-chah-nulth suffixes: [+voiced] and [+constricted glottis].⁸ The effects of such floaters are observable morpheme-finally in words. For instance, the ‘locative’ morpheme /hiʦ-/ is pronounced [hiy] before a suffix with a floating [+voiced], [hiy'] before a suffix with a floating [+cg], and [hiʦ] before a suffix with no floating feature:

(24)	/hiʦ-/ LOC	[hiyiʦ]	there in the house
		[hiy' aqʌ]	there inside
		[hiʦʔatu]	stopping there

At this point, note the following paradox: in each case the “floating” feature is an integral part of a morpheme, yet individual features like [+voiced] and [+constricted glottis] are not considered part of the “segment inventory” of Nuu-chah-nulth (see (5) above).

To avoid this contradiction, individual features must be considered *primitives* of Nuu-chah-nulth morphemes. Note, however, that this move casts doubt on the very notion of “segment inventory”, since “segments” are just combinations of features (and nodes) (Archangeli and Pulleyblank 1994). Thus, ultimately we must ask ourselves “whether the underlying phonological representations of morphemes are established through direct reference to the primitive notions of features and associations, or whether they are established through necessary reference to the derivative notion of segment” (Archangeli and Pulleyblank 1994:46). In other words, is (Nuu-chah-nulth) phonology non-segmental?

⁸ I have also found evidence for a floating [+continuant] in Heiltsuk. The suffix -(x)ʔit ‘to begin’ causes preceding stops and affricates to become +CONT, e.g. (i):

(i)	a.	/ʔaen-'íq-(x)ʔit/	[ʔaen'íχʔit]	to begin to gather firewood
	b.	/ʔáenc-(x)ʔit/	[ʔáensʔit]	to begin to move over a bit
	c.	/ʔaen-'úk ^w -(x)ʔit/	[ʔaen'úx ^w ʔit]	to begin to get fire
	b.	/ʔamák-(x)ʔit/	[ʔamáxʔit]	to begin to defecate

5 References

- Archangeli, D. 1983. The Root CV-Template as a Property of the Affix: Evidence from Yawelmani. *Natural Language & Linguistic Theory* 1:347-84.
- Archangeli, D. & Pulleyblank, D. 1994. *Grounded Phonology*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Boas, F. 1947. Kwakiutl Grammar with a Glossary of the Suffixes. *Transactions of the American Philosophical Society* 37(3):201-377.
- Goldsmith, J. 1976. Autosegmental Phonology. Doctoral dissertation, MIT. Published in 1979 by Garland, New York.
- Haas, M. & Swadesh, M. 1933. A visit to another world: A Nitinat text. *IJAL* 7:195-208.
- Keating, P. 1988. Underspecification in phonetics. *Phonology* 5:275-292.
- Leben, W. 1973. *Suprasegmental Phonology*. Doctoral dissertation, MIT. Distributed by Indiana University Linguistics Club, Bloomington, Ind.
- Ohala, J. J. & Ohala, M. 1993. Phonetics of Nasal Phonology. In Huffman, M. K. & Krakow, R. A. (Eds.), *Phonetics and Phonology: Nasals, Nasalization, and the Velum*. London, UK: Academic Press. Pp. 225-250.
- Rath, J. C. 1981. *A Practical Heiltsuk-English Dictionary*. Ottawa: National Museum of Man.
- Rose, S. M. 1976. *Lenition and glottalization in Nootka*. MA thesis, University of Victoria.
- Sapir, E. 1938. Glottalized continuants in Navaho, Nootka and Kwakiutl. *Language* 248-274.
- Sapir, E. & Swadesh, M. 1939. *Nootka texts: tales and ethnological narratives with grammatical notes and lexical materials*. Philadelphia: LSA.